

# Előterjesztés

4/5

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete számára

<b>Előterjesztő:</b> Egry Attila alpolgármester, Sántha Péterné alpolgármester	
A képviselő-testületi ülés időpontja: 2013. október 2.	..... sz. napirend
<b>Tárgy: Javaslát költségvetéssel kapcsolatos döntések meghozatalára</b>	
A napirendet <u>nyílt/zárt</u> ülésen kell tárgyalni, a <u>határozat/rendelet</u> elfogadásához egyszere-rű/ <u>minősített</u> szavazattöbbség szükséges	
ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: HUMÁNSZOLGÁLTATÁSI ÜGYOSZTÁLY <i>3af</i>	
KÉSZÍTETTE: RÓKUSFALVY-BODOR GERGELY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA	
PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL</u> , IGAZOLÁS:	<i>Fehér a hat. jogelvet kéri</i>
JOGI KONTROLL:	<i>h. gfe</i>
BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:	<i>Rimán Edina</i>
RIMÁN EDINA JEGYZŐ	
<b>Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság</b> véleményezi	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Humánszolgáltatási Bizottság</b> véleményezi	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Határozati javaslat a bizottság számára:</u>	
A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság/a Humánszolgáltatási Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.	

**Tisztelt Képviselő-testület!**

## I. Előzmények

2013. évi költségvetésről szóló 9/2013. (II.22.) sz. önkormányzati rendelet 16. § (2) bekezdése alapján az alpolgármesteri keret elsősorban a tisztség ellátásához, a döntéshozatal elősegítéséhez szükséges tanácsadói és egyéb tevékenységek díjazására, továbbá önkormányzati érdekek figyelembevételével szabadon használható fel.

## II. Indokolás

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 42. § 4. pontja alapján a képviselő-testület hatásköréből nem ruházható át az alapítványi forrás átvétele és átadása.

## III. Tényállás

a) Támogatási kérelemmel fordult Önkormányzatunkhoz az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karának dékánja. Az ELTE Romanisztikai Intézetének Francia Tanszéke, az Egyetemközi Francia Központ és a Paris 3 Sorbonne Nouvelle CIEH-CIEFi

ÉRKEZETT

2013. SZEPT 24. 20<sup>38</sup> GLLI

központja a Budapesti Francia Intézet támogatásával nemzetközi konferencia sorozattal ünnepli Albert Camus születésének századik évfordulóját.

Az eseménysorozat első rendezvényét a Párizsi Magyar Intézetben tartották 2013. május 31-én. Második lépésként megrendezett nemzetközi doktorandusz-konferenciára június 12. és 13. között került sor az Eötvös Loránd Tudományegyetem Trefort-kertjében, a TÁMOP 4.2.2. programjának támogatásával. A TÁMOP program lezárult, így az eseménysorozat harmadik, legjelentősebb konferenciája jelenleg a Kar nehéz anyagi helyzetében semmilyen támogatásra nem esélyes. A konferencia tudományos bizottsága előzetesen huszonöt nemzetközileg elismert kutató jelentkezését fogadta el. Az esemény tervezett időpontja: 2013. október 17. és 18. A támogatási szerződést az egyetem kérelme alapján a Trefort-kert Alapítvánnyal szükséges megkötni.

**b)** Támogatási kérelemmel fordult Önkormányzatunkhoz a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia az alábbi rendezvény támogatása érdekében:

A Katolikus Társadalmi Napok rendezvény Nyugat Európában több évtizedes múltra tekint vissza, Magyarországon azonban 2013. szeptember 20-22. között rendezték az első ilyen programot, Budapest VIII. kerületében. A rendezvény célja, hogy bemutassa a Katolikus Egyház társadalmi tevékenységét beszélgetésekkel és konferencia megtartásával, intézmények és civil szervezetek jelenlétével, színes gyermek és zenei programok kíséretében. A rendezvény teljes költsége meghaladja a 20 millió Ft-ot, melynek finanszírozása adományokból, szponzorációkból történik. Az esemény megnyitója Erdő Péter bíboros, Veres András püspök, Mádl Dalma, Tarlós István főpolgármester, Sántha Péterné alpolgármester és Gyurta Dániel olimpiai bajnok részvételével zajlott. A közönség valamennyi programon ingyen vehetett részt.

A támogatási szerződést a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia által az esemény szervezésével megbízott Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítvánnyal szükséges megkötni.

**c)** A Horánszky utcai Bölcsőde homlokzatának felújítása kapcsán felkértük a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék vezetőjét arra, hogy tegyen javaslatot, milyen eszközök és játékok beszerzését tartja indokoltnak 2013. évben, a Bölcsődék vezetője az alábbi eszközök beszerzésére tett javaslatot melynek fedezetét átcsoportosítással javasoljuk biztosítani:

eszközök:

nagykonyhai villanysütő csere	1 db	400 000,-Ft
tejkonyhai háztartási villanytűzhely cseréje	1 db	100 000,- Ft
nagykonyhai robotgép csere	1 db	1 000 000,-Ft
számítógép + monitor	2 db	300 000,-Ft
súrológép	1 db	315 000,-Ft
gyermekágynemű/paplanhuzat, lepedő	80 db	320 000,- FT
kintaltaáshoz gyermek overál	80 db	600 000,-Ft
nagyméretű fa járóka	1 db	60 000,-Ft
hűtőszekrény	5 db	450 000,-Ft
kisméretű rozsdamente asztal	4 db	250 000,-Ft

játék:

5507 Duplo legó 100 db-os	15 db	165 000,- Ft
10557 Duplo legó 200 db-os	15 db	240 000,- Ft

**d)** Támogatási kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az Ószirózsa Gondozó Szolgálat, melyben a Reménysugár Idősek Klubjának (Mátyás tér 4.) ablakcseréjéhez kérte az Önkormányzat anyagi támogatását tekintettel arra, hogy a Szolgálat költségvetésében az ablakcsere fedezete nem biztosított. Az ablakcsere indoka, hogy az Idősek Klubja tájolásából kifolyólag ki van téve az egész napos napsütésnek, nyári napokon nem ritkán 40-45 °C volt a hőmérséklet a Klubhelyiségekben, mely a gondozottjaik számára a nyári időszakban alig bír-

ható körülményeket teremt és megnő a kiszáradás, rosszullét, hőségveszélye. A Szolgálat megpróbálta a hőséget besötétítéssel, mobilklímával, ventilátorral és keresztthuzatot nyitva enyhíteni, de a déli, délutáni órákra ezek a próbálkozások a forróságon már nem sokat enyhítettek. A jövő évi forróság elviselhetővé tétele érdekében 4 db ablak kicserélése történt meg termoplán üvegekre. A fedezet biztosítása érdekében átcsoportosítás szükséges.

#### **IV. Jogszabályi környezet részletes ismertetése:**

A Képviselő-testület hatásköre a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. § (2) bekezdésében, valamint 42. § 4. pontjában foglaltakon alapul.

#### **V. Döntés tartalmának részletes ismertetése:**

Fentiek alapján javasoljuk a Trefort-kert Alapítvány támogatását 300.000 forinttal és az Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítvány támogatását 300.000 forinttal. Javasoljuk továbbá 4.200.000 forint átcsoportosítását a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék részére az előterjesztésben leírt eszközök beszerzése, cseréje érdekében, valamint 172.000 forint átcsoportosítását az Őszirózsa Gondozó Szolgálat részére a Reménysugár Idősek Klubja ablakcseréjének finanszírozása érdekében.

#### **VI. A döntés célja, pénzügyi hatása:**

Jelen előterjesztésben felsorolt támogatások fedezete III/a), b), d) esetében Sántha Péterné alpolgármester saját kerete, III/c) esetében 400.000 Ft Egry Attila alpolgármester saját kerete a 11107-01-es működési céltartalékon, valamint 3.800.000 Ft a Gutenberg téri gyalogátkelőhely festésének – 11602 cím dologi előirányzat - maradványából rendelkezésre áll.

Kérjük az alábbi határozati javaslat elfogadását.

### **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elszámolási kötelezettség mellett támogatja a Trefort-kert Alapítványt (székhely: 1088 Budapest, Rákóczi út 5.; nyilvántartási szám: 11.154.; képviseli: Dr. Dezső Tamás dékán, habilitált egyetemi doc.) a 2013. október 17. és 18. között megrendezendő Camus konferencia szervezése érdekében bruttó 300.000.- forinttal,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

2. elszámolási kötelezettség mellett támogatja az Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítványt (székhely: 1036 Budapest, Ibolya utca 11.; nyilvántartási szám: 10.061; képviseli: Tóth József elnök) a 2013. szeptember 20-22. között szervezett Katolikus Társadalmi Napok megrendezésének utólagos finanszírozása érdekében bruttó 300.000.- forinttal,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

3. a határozat 1. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret – önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 300,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11105 cím – önként vállalt feladat – működési célú átadott pénzeszköz előirányzatára a Trefort-kert Alapítvány támogatása címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

4. a határozat 2. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret - önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 300,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11105 cím – önként vállalt feladat - működési célú átadott pénzeszköz előirányzatára az Üzleti Érték Megőrző Közhasznú Alapítvány támogatása címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

5. az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Egyri Attila alpolgármesteri saját keret- önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 400 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára az Egyesített Bölcsődék beszerzésének támogatása címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

6. az Önkormányzat kiadás 11602 cím - önként vállalt feladat dologi előirányzatán belül a Gutenberg téri gyalogátkelőhely előirányzatról 3. 800,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára 1.685,0 e Ft-ot, a felhalmozási finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára 2.115,0 e Ft-ot az Egyesített Bölcsődék beszerzésének támogatása címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

7. az Egyesített Bölcsődék 40100-02 cím bevételi működési finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.085,0 e Ft-tal, a felhalmozási finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát 2.115,0 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás - kötelező feladat – dologi előirányzatát 2.085,0 e Ft-tal, a felhalmozási, beruházási előirányzatát 2.115,0 e Ft-tal céljelleggel megemeli az előterjesztés III/c. pontjában foglalt eszközök beszerzése címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

8. az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül Sántha Péterné alpolgármesteri saját keret - önként vállalt feladat - előirányzatáról összesen 172 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás 11108-02 cím - kötelező feladat - működési finanszírozási kiadásokon belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása előirányzatára,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

9. az Ószirózsa Gondozó Szolgálat 40100-01 cím - kötelező feladat - bevételi működési finanszírozási bevételen belül az irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása előirányzatát és a kiadás dologi előirányzatát 172,0 e Ft-tal céljelleggel megemeli ablakok termoplán üvegre történő cseréje címen,

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 2.

10. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az önkormányzat költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe,

Felelős: polgármester

Határidő: az önkormányzat 2013. évi költségvetésének következő módosítása, legkésőbb 2013. december 31.

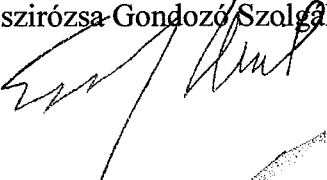
11. felkéri a polgármestert a határozat 1-2. pontja szerinti szerződések aláírására.

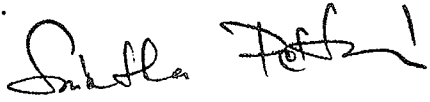
Felelős: polgármester

Határidő: 2013. október 15.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység:** Humánszolgáltatási Ügyo., Pénzügyi Ügyo., Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék, Ószirozsa Gondozó Szolgálat.

Budapest, 2013. szeptember 23.

  
Egry Attila  
alpolgármester

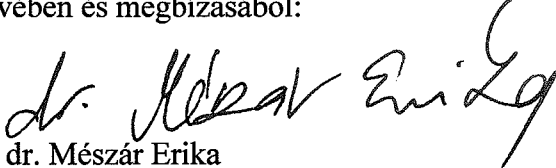
  
Sántha Péterné  
alpolgármester

Törvényességi ellenőrzés:

Rimán Edina

jegyző

nevében és megbízásából:

  
dr. Mészár Erika  
aljegyző

2013 SZEPT 23.

